





















































ROAD CLASSIFICATION CLASSIFICATION DES ROUTES		MUNICIPALITY BY POPULATION POPULATION PAR VILLE	
	Toll Route Autoroute à péage		
	Freeway Autoroute		
	Under construction En construction		
	Highway - Divided/Undivided Route - deux voies/une voie		
	Major Road - Two or more lanes, hard surface Routes principales - deux voies ou plus, pavées		
	Minor Road - Two or more lanes, hard surface Routes secondaires - deux voies ou plus, pavées		
	Minor Road - Two-lane, loose surface Routes secondaires - deux voies, non pavées		
	Interchange - full/partial Échangeur - complet, partiel		
	Exit number Numéro de sortie		
	King's highway Route principale		
	Secondary highway Route secondaire		
	Tertiary road Route tertiaire		
	County/Regional/District/Municipal road Chemin de comté/région/district/municipalité		
	US/State/Provincial highway Route à l'extérieur de l'Ontario		
		Cities/Towns	<i>Villes/petites villes</i>
		Over/plus de 100,000	 TORONTO
		10,000 to/a 100,000	 St. Thomas
		Under/moins de 10,000	 Red Lake
		Communities/Localtés	 Chapleau
			Location of City/Town Municipal Office (city/town population over 10,000) Emplacement de l'hôtel de ville (ville de plus de 10 000 habitants)
ADMINISTRATIVE ADMINISTRATION			
		Regional Municipality/Territorial District/ County Boundary	
		City/Town/Village Boundary	
		International Boundary	
		Province or State Boundary	
		Built up Area	
		National Park	
		Provincial Park	
TRAVEL AND TOURIST VOYAGE ET TOURISME			
	Railway, passenger service; station Service ferroviaire de passager; gare	Major Tourist Attraction Attraction touristique d'envergure	
	GO Train Station Gare du réseau GO	National Historic Site Lieu historique national	
	Union Pearson Express Station Gare de la ligne ferroviaire Union Pearson Express	National Park with camping facilities Parc national avec camping	
	Ferry Route Traversier	National Park without camping facilities Parc national sans camping	
	Major Airport Aéroport principal	Provincial Park with camping facilities Parc provincial avec camping	
	Secondary Airport Aéroport secondaire	Provincial Park without camping facilities Parc provincial sans camping	
	Local Airport Aéroport local	Park Commission with camping facilities Parc de la Commission des parcs avec camping	
	Kilometric Distance Distance en kilomètres	Conservation Area with camping facilities Aire de conservation avec camping	
	Trans-Canada Highway Route transcanadienne	Picnic Park Aire de pique-nique	
	Carpool Parking Parc de stationnement pour covoiturage	Service Centre Centre de services	
	Ontario Provincial Police Detachment Détachement de la police provinciale de l'Ontario	Hospital with 24/7 emergency service Hôpital avec services d'urgence 24 h/24	
	Border Crossing Poste frontière	Nursing Station with 24/7 emergency service Poste de soins infirmiers avec services d'urgence 24 h/24	
	Travel Information Centre Centre d'information touristique		